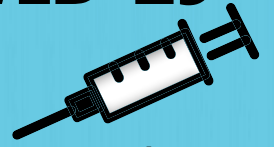


Información sobre la **VACUNA COVID-19** y Asistencia para el Registro



Actualmente, el Condado de Ventura está programando citas para personas 50 años o más, personas de 16 a 64 con condiciones serias de salud, y trabajadores esenciales en:

- » Cuidado de Salud
- » Educación y Cuidado Infantil
- » Cuidadores familiares elegibles de clientes de los centros regionales
- » Alimentos y Agricultura
- » Servicios de Emergencia

El 15 de abril, se abrirán citas para aquellos de 16 años o más.

1^{RA} DOSIS: ¿Todavía no ha recibido una vacuna?

Todas las citas **NUEVAS** de primera dosis deben ser programadas a través de **My Turn** en myturn.ca.gov o llamando a la Línea Directa de California COVID-19 al: **833-422-4255** lunes a viernes 8 a.m.–8 p.m., sab–dom 8 a.m.–5 p.m.

2^{DA} DOSIS: ¿Necesita programar su cita para la segunda dosis?

Para aquellos que ya recibieron su primera dosis de **moderna** o **Pfizer** y necesitan programar su segunda dosis, favor de programarlo en www.serecuperavc.org o llame al: **805-477-7161** lunes a viernes 8 a.m.–5 p.m.

La vacuna es ...

✓ **Segura**

✓ **Gratuita**

✓ **Fácil**



Las vacunas **protegen contra el COVID-19** o ayudan a que la enfermedad sea menos grave.



Las vacunas COVID-19 **no le dará COVID-19.**



Se recomienda la vacunación sin importar si ya tuvo COVID-19.



Cualquier efecto secundario suele ser leve y típicamente desaparece en un par de días.

Pfizer



1-800-438-1985

La segunda dosis debe ser recibida **21 a 42 días** después de su primera dosis.

moderna



1-866-663-3762

La segunda dosis debe ser recibida **28 a 42 días** después de su primera dosis.

Janssen



1-800-565-4008

Requiere una dosis.

La Agencia en la Área sobre el Envejecimiento proporciona servicios de transporte para adultos mayores quienes ya tienen una cita programada para la vacuna o prueba de COVID-19. Esto incluye a las personas que necesitan ayuda para el transporte en camilla. Para programar su transporte, llame al 805-477-7300.

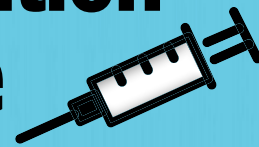
CUANDO VAYA A SU CITA, POR FAVOR TRAIGA:

- » Prueba de que vive o trabaja en el Condado de Ventura **Y**
- » Prueba de que usted es un trabajador esencial elegible (por ejemplo: talón de pago, carta del empleador, etc.) **O**
- » Prueba de condición serias de salud **O**
- » Prueba de su edad.
- » *Para citas de segunda dosis, por favor traiga su tarjeta de vacunación consigo a su cita.*



Más información en: www.serecuperavc.org

COVID-19 VACCINE Information & Registration Assistance



Ventura County is currently vaccinating persons 50 and older, those with serious health conditions ages 16-64, and essential workers in:

- » Healthcare
- » Education and Childcare
- » Qualifying Regional Center Family Caregivers
- » Food and Agriculture
- » Emergency Services

On April 15, appointments will open for those 16 years of age and older.

1ST DOSE: Have not yet received a vaccination?

All **NEW** first dose appointments must be scheduled through **My Turn** at myturn.ca.gov or by calling the California COVID-19 Hotline at: **833-422-4255** M-F 8 a.m.–8 p.m., Sa–Su 8 a.m.–5 p.m.

2ND DOSE: Need to schedule your second dose appointment?

For those who have already received their first dose of **moderna** or **Pfizer** and need to schedule a second dose appointment, please register at www.vcrecovers.org or call: **805-477-7161** M-F 8 a.m.–5 p.m.

The vaccine is ...

✓ **Safe**

✓ **Free**

✓ **Easy**



The vaccines **protect you from getting COVID-19** or help make the illness less severe.



COVID-19 vaccines **will not give you COVID-19.**



Vaccination is recommended regardless of whether you already had COVID-19.



Any side effects are typically mild and disappear within a few days.



1-800-438-1985

The second dose should be received **21 to 42 days** after your first dose.

moderna



1-866-663-3762

The second dose should be received **28 to 42 days** after your first dose.



1-800-565-4008

Requires only one dose.

The Ventura County Area Agency on Aging provides transportation services for older adults who have already scheduled an appointment for COVID-19 testing or vaccine. This includes people who need lift assist as well as gurney transportation. To schedule a ride, call 805-477-7300.

WHEN YOU GO TO YOUR VACCINE APPOINTMENT, PLEASE BRING:

- » Proof that you live or work in Ventura County **AND**
- » Proof that you are an eligible essential worker (for example: pay stub, letter from employer, etc.) **OR**
- » Proof of serious health condition **OR**
- » Proof of age.
- » *For second dose appointments, please bring your vaccination card with you to your appointment.*



Learn more at: www.vcrecovers.org